



Αναρτητέο στο Διαδίκτυο:

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ
& ΚΛΙΜΑΤΙΚΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ
ΕΙΔΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΔΑΣΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
& ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΑΣΩΝ & Φ.Π
Δ/ΝΣΗ ΑΙΣΘΗΤΙΚΩΝ ΔΑΣΩΝ
ΔΡΥΜΩΝ & ΘΗΡΑΣ
ΤΜΗΜΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ
(Κεντρική Διαχειριστική Αρχή CITES)**

Αθήνα 8-11-2013

Αριθμ. πρωτ : 136724/3078

Προς: Όπως ο Π.Α.

Κοιν.: Όπως ο Π.Κ.

**Ταχ.Δ/νση : Χαλκοκονδύλη 31
101 64 ΑΘΗΝΑ
Πληροφορίες : Γ.Κωνσταντακοπούλου
Τηλέφωνο : 210-2124622
Fax : 210-5242663
E-mail : xa31u040@minagric.gr**

ΘΕΜΑ : Κατευθυντήριες οδηγίες για την ομοιόμορφη εφαρμογή θεμάτων σχετικά με το «Κωδικό πηγής για κυνηγετικά τρόπαια λευκού ρινόκερου από την Ναμίμπια», από τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Ε.Ε.).

Σας στέλνουμε, επισυναπτόμενο στο παρόν, έγγραφο που περιλαμβάνει κατευθυντήριες οδηγίες για την ομοιόμορφη εφαρμογή θεμάτων σχετικά με το «Κωδικό πηγής για κυνηγετικά τρόπαια λευκού ρινόκερου από την Ναμίμπια» από τα κράτη μέλη της Ε.Ε. που υιοθετήθηκε στην 57^η συνάντηση της Επιτροπής των Διαχειριστικών Αρχών CITES της Ε.Ε. (COM57).

Το εν λόγω έγγραφο οδηγιών, αποτελεί μέρος μιας σειράς παρόμοιων κατευθυντήριων εγγράφων τα οποία αποφασίσθηκε να συνταχθούν κατά τις επίσημες συνεδριάσεις της Επιτροπής των Διαχειριστικών Αρχών CITES της Ε.Ε., προκειμένου να διευκολύνουν την ενιαία αντιμετώπιση, από τα κράτη μέλη της Ε.Ε., ορισμένων ζητημάτων που σχετίζονται με την εφαρμογή των Κανονισμών της Ε.Ε. για την προστασία των ειδών της άγριας πανίδας και χλωρίδας με τον έλεγχο του εμπορίου τους.

Παρακαλείσθε για την πιστή εφαρμογή του σε κάθε περίπτωση αντιμετώπισης σχετικών θεμάτων.

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ Δ/ΝΣΗΣ α.α.

Δ. ΓΕΡΜΑΝΟΣ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ:**Α. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ CITES:**

- 1 ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΤΤΙΚΗΣ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΔΑΣΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΑΣΩΝ ΚΑΙ ΔΑΣΙΚΩΝ ΕΚΤΑΣΕΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ
(ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES ΑΤΤΙΚΗΣ) Μεσογείων 239, 14551 Ν. Ψυχικό - Αθήνα
- 2 ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ - ΣΤΕΡΕΑΣ ΕΛΛΑΔΑΣ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΔΑΣΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΑΣΩΝ ΚΑΙ ΔΑΣΙΚΩΝ ΕΚΤΑΣΕΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ
(ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ – ΣΤΕΡΕΑΣ ΕΛΛΑΔΑΣ) Τσιμισκή 5, 41222 Λάρισα
- 3 ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ, ΔΥΤΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ & ΙΟΝΙΟΥ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΔΑΣΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΑΣΩΝ ΚΑΙ ΔΑΣΙΚΩΝ ΕΚΤΑΣΕΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ
(ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ, ΔΥΤΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ & ΙΟΝΙΟΥ) Ε.Ο. Πατρών-Αθηνών 33, 26441 Πάτρα
- 4 ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΗΠΕΙΡΟΥ - ΔΥΤΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΔΑΣΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΑΣΩΝ ΚΑΙ ΔΑΣΙΚΩΝ ΕΚΤΑΣΕΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ
(ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES ΗΠΕΙΡΟΥ) Ιωάννινα Μ. Κοτοπούλη 62, 45445
- 5 ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΗΠΕΙΡΟΥ - ΔΥΤΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΝΟΜΟΥ ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ
ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΑΣΩΝ & ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ
(ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES ΔΥΤΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ) Διοικητήριο, 52100 Καστοριά
- 6 ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ – ΘΡΑΚΗΣ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΔΑΣΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΑΣΩΝ ΚΑΙ ΔΑΣΙΚΩΝ ΕΚΤΑΣΕΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ
(ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΕΚΑΔΟΝΙΑΣ- ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΑΚΗΣ) Α. Γεωργικής Σχολής 46, 55134 Θεσσαλονίκη
- 7 ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΡΗΤΗΣ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΔΑΣΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΑΣΩΝ ΚΑΙ ΔΑΣΙΚΩΝ ΕΚΤΑΣΕΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ
(ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES ΚΡΗΤΗΣ) Περιοχή ΤΕΙ (Δασικό Φυτώριο Φοινικιάς), 71410 Ηράκλειο
- 8 ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΔΑΣΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΑΣΩΝ ΚΑΙ ΔΑΣΙΚΩΝ ΕΚΤΑΣΕΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ
(ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES ΒΟΡΕΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ) Ακτή Μιαούλη & Μπότσαρη 2-8, 18538 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
- 9 ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΝΟΜΟΥ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΤΜΗΜΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΔΑΣΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ
(ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ) Γ. Μαύρου 2, 85100 Ρόδος
Έδρες τους

Β. Επιστημονική Αρχή CITES

Ενταύθα**Εσωτερική Διανομή:**

- 1) Γραφείο Αναπληρωτή Υπουργού κ.Καλαφάτη
- 2) Γραφείο Ειδικού Γραμματέα Δασών
- 3) Γραφείο Προϊσταμένου Γεν.Δ/νσης Ανάπτυξης και Προστασίας Δασών & Φ.Π.
- 4) κ.κ. υπαλλήλους του Τμήματος Διεθνών Συμβάσεων

Κωδικός πηγής για κυνηγετικά τρόπαια λευκού ρινόκερου από την Ναμίμπια¹

Ιστορικό

Κατά την διάρκεια παλιότερων συναντήσεων, η Πολωνία και η Γερμανία έγειραν το θέμα του κωδικού πηγής που θα πρέπει να χρησιμοποιείται για κυνηγετικά τρόπαια λευκού ρινόκερου που εξάγονται από την Ναμίμπια.

Ο πληθυσμός του λευκού ρινόκερου στην Ναμίμπια εξαφανίστηκε και ο πραγματικός πληθυσμός στην χώρα προέρχεται από δείγματα που εξήχθησαν από την Νότια Αφρική. Σε πολλές περιπτώσεις, δεν ήταν ξεκάθαρο εάν τα δείγματα που εξήχθησαν στην Ε.Ε. ήταν αυτά που προηγουμένως είχαν εξαχθεί από την Νότια Αφρική στην Ναμίμπια και πως θα πρέπει να θεωρούνται οι απόγονοι τέτοιων δειγμάτων.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επικοινωνήσε με την Ναμίμπια για να διαλευκάνει το θέμα μέσω επιστολής η οποία στάλθηκε στις 15 Ιουνίου 2011:

*«Αναφορικά με τις εισαγωγές κυνηγετικών τροπαίων του είδους *Ceratotherium simum* επισημαίνουμε τα παρακάτω:*

Οι πληθυσμοί του λευκού ρινόκερου της Νότιας Αφρικής και της Ζουαζηλάνδης μεταφέρθηκαν από το Παράρτημα Ι στο Παράρτημα ΙΙ, ενώ τα δείγματα στην Ναμίμπια θα πρέπει να θεωρούνται ως δείγματα που περιλαμβάνονται στο Παράρτημα Ι. Παρόλα αυτά μερικά δείγματα μεταφέρονται από την Νότια Αφρική στην Ναμίμπια για να ξεκινήσει ένα πρόγραμμα εκτροφής σε εθνικές προστατευόμενες περιοχές και σε ιδιωτικές φάρμες. Δεν είναι ξεκάθαρο στην Ε.Ε. πως θα πρέπει να θεωρούνται τα δείγματα αυτά, αναφορικά με τους όρους της Σύμβασης CITES, στη περίπτωση που χρησιμοποιούνται ως κυνηγετικά τρόπαια και μετά εμπορεύονται. Για να διευκρινιστεί αυτό το σημείο, η Πολωνία πρόσφατα επικοινωνήσε με τις Αρχές CITES της Ναμίμπιας χωρίς όμως να πάρει κάποια απάντηση. Η ΟΕΕ θα το εκτιμούσε εάν λάβει πληροφορίες για το θέμα αυτό, οι οποίες θα βοηθήσουν σημαντικά στην αξιολόγηση μελλοντικών αιτήσεων εισαγωγής.»

Η Ναμίμπια απάντησε με δύο ηλεκτρονικά μηνύματα τα οποία έστειλε στις 20 Ιανουαρίου και στις 15 Ιουλίου 2011:

*«Σχετικά με το είδος *Ceratotherium simum simum*, η Ναμίμπια έχει εξάγει για λίγο καιρό κυνηγετικά τρόπαια σε Κράτη Μέλη της Ε.Ε. Όπως είστε ήδη ενημερωμένοι, ο πληθυσμός μας του Λευκού Ρινόκερου εξαλείφθηκε και εισάγουμε κάποιους από την Νότια Αφρική για σκοπούς επαν-εισαγωγής. Στην περίπτωση ζώων από τις Εθνικές Προστατευόμενες Περιοχές μας, η κατάσταση είναι ευκολότερη γιατί όλα τα διαθέσιμα επί του παρόντος ζώα για σκοπούς κυνηγετικών τροπαίων έχουν γεννηθεί στην Ναμίμπια και έτσι αφορούν δείγματα του Παραρτήματος Ι, καθώς η Ναμίμπια είναι η χώρα προέλευσης. Στην περίπτωση ζώων που θηρεύονται σε εμπορικές ή ιδιωτικές φάρμες, τα αντιμετωπίζουμε όλα ως δείγματα που ανήκουν στο Παράρτημα Ι, για να απλοποιήσουμε την κατάσταση και για να υπάρχει συνοχή, καθώς τα ζώα δεν εισήχθησαν στην Ναμίμπια για καθαρά σκοπούς κυνηγετικών τροπαίων και είναι αναμιγμένα (προέλευσης από την Ναμίμπια και την Νότια Αφρική). Παρόλα αυτά, προς το τέλος του προηγούμενου έτους, λόγω αίτησης εισαγωγής κυνηγετικού τροπαίου λευκού ρινόκερου στην Ολλανδία, έπρεπε να πιστοποιήσουμε την χώρα προέλευσης του εν λόγω δείγματος, λόγω των αυστηρότερων εσωτερικών μέτρων που ίσχυαν στην χώρα αυτή. Είμαστε επίσης στην ίδια κατάσταση με εσάς όσον αφορά στην εφαρμογή των κανόνων της Σύμβασης CITES σχετικά με το σενάριο αυτό. Ως χώρες εισαγωγής, θα το εκτιμούσαμε εάν θα μπορούσατε να μας συμβουλευέστε για τον καλύτερο πιθανό μελλοντικό τρόπο.»*

Το θέμα επίσης συζητήθηκε κατά την διάρκεια των συναντήσεων της ΟΕΕ.

¹ Υιοθετήθηκε στην COM 57

Μετά την συζήτηση του θέματος στην τελευταία της συνάντηση, η Επιτροπή των Διαχειριστικών Αρχών κάλεσε την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να προτείνει μία ερμηνεία για το σημείο αυτό, η οποία θα εφαρμόζεται από όλα τα Κράτη Μέλη της Ε.Ε.

Προτεινόμενη ερμηνεία για τους κανόνες που εφαρμόζονται στα κυνηγετικά τρόπαια του είδους *Ceratotherium simum* που (επαν-)εξάγονται από την Ναμίμπια στην Ε.Ε.

- Τα κυνηγετικά τρόπαια του είδους *Ceratotherium simum* θα αντιμετωπίζονται ως δείγματα του Παραρτήματος ΙΙ/ Πίνακα Β μόνο όταν:
 - Το δείγμα προέρχεται από την Νότια Αφρική ή την Ζουαζιλάνδη και έχει εξαχθεί στην Ναμίμπια σύμφωνα με την επισημείωση στο Παράρτημα ΙΙ του είδους *Ceratotherium simum simum*²;
 - Η άδεια επαν-εξαγωγής που έχει εκδοθεί από την Ναμίμπια αναφέρει ότι το δείγμα προέρχεται από την Νότια Αφρική ή την Ζουαζιλάνδη.
- Αυτό απαιτεί την ιχνηλασιμότητα του δείγματος το οποίο θα πρέπει να έχει σημανθεί όταν εξάγεται από την Νότια Αφρική.
- Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, τα κυνηγετικά τρόπαια του είδους *Ceratotherium simum* θα αντιμετωπίζονται ως δείγματα του Παραρτήματος Ι/ Πίνακα Α.

Και στις δύο περιπτώσεις, η άδεια εξαγωγής ή επαν-εξαγωγής θα πρέπει να αναφέρει την ηλικία και το φύλο του δείγματος.

² Μόνο οι πληθυσμοί της Νότιας Αφρικής και της Ζουαζιλάνδης, όλοι οι άλλοι πληθυσμοί περιλαμβάνονται στο Παράρτημα Ι. Με αποκλειστικό σκοπό να επιτραπεί το διεθνές εμπόριο ζώντων ζώων προς κατάλληλους και αποδεκτούς προορισμούς, καθώς και το εμπόριο κυνηγετικών τροπαίων. Όλα τα άλλα δείγματα θεωρούνται ως δείγματα ειδών που υπάγονται στο Παράρτημα Ι και το εμπόριο αυτών ρυθμίζεται ανάλογα.